大清光緒十四年

第一千八百八十五號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子正月廿八日

凡賜報者按月報價一元每日譯閱每張五仙（大英一千八百八十八年三月十號禮拜六）凡印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

論西藥之適於用

治病需乎藥石而藥石之美全在採取之精博製煉之精良至於醫師之奏效與否亦以藥石之美惡爲判古者醫師遍歷各地採藥名山每歲必刻期會集遠近畢至各出其所取之藥以有易無以賤徵貴故藥料無僞悉歸眞實價不過於昂貴醫師之於藥也分類別品辨味識性審其寒熱溫凉之異察其陰陽燥濕之殊以治乎病各適其虛實瀉補之宜凡此皆其職也斯乃於用藥初無所誤後世則不然行醫與售藥判爲兩途醫者但知藥名而不知藥形偶舉一藥以問之茫然莫辨也醫師古有專官醫不三世不服其藥今則盡人可爲之偶得數冊醫書矜爲創見遂爾懸壺市上以試其能無刃殺人草菅人命弗顧也其所稱爲名醫者尤甚高自位置貪多務得以饜其谿壑而後已於病之輕重症之久暫弗問也更有少具聰明之輩遠習醫道於靈樞素問之書竟無所見然其師心自用偏見不回執一二成方以治無窮之病未有不誤人性命者泰西醫術不知始於何時必學習多年屢經考覈察其果勝於任然後給以文憑俾出而治病誠愼之也其於藥石一道亦甚鄭重其用以治療諸疾分兩雖輕而皆煉取其精華故爲性烈而取效速中外通商之始華人不知西醫之能等輕忽視之逮後西人各處設立醫院給藥施醫著有功效而後華人乃漸信之延其診治施療或有疑難之症華醫所不能治者往往與之商酌投以藥石輒有奇驗甚至王公大臣紆尊降貴爭相延致養生療病亦以西藥爲重津門之創設醫院由李伯相爲之倡於是西醫之名甚噪而西藥亦復盛行其需用者不第西人卽華人用之者亦復不少如鐵酒用以培血魚油用以潤肺其他補益之劑多已試之而稱效惟其所用之品各有不同中藥多以草木西藥多以金石而其君臣配合其理則無不同余曾見泰西本草所用中國藥材亦甚多初疑其不驗然服之病亦自去其治病之法亦極詳細謹愼曲盡細微保養之道體驗入情其論病人所居宜軒爽乾燥潔淨閒靜每日服藥之候皆有時刻所製之藥宜新鮮勿久宿與中國亦不甚相遠惟西人飲食與華人殊體質因之而異臟腑堅强往往宜於瀉而不宜於補故少年充實者有放血之一法若施之於華人則未有不鑿枘者西人食品每喜煎熬燔炙恒飲冷水以解之夏日肴中多置冰焉華人效之未有不病近日西人久居中土亦漸悟其故所製膏丸飲片多有合於華人之性體往往服之甚覺相宜西人心思精妙悟入於微於此不可見一斑惟西人習醫其歲月爲最久必十年然後能出行其道若學他藝四五年卽可有成出而發敎醫師多寬家子弟爲之且其審症治疾無不以器審氣聽肺則以木筒測熱量寒則以玻璃管其他抽氣筒注水節其適於身體者無不精奇巧妙余嘗見德國醫師然士之治目疾也所有器具不下百數十種於眼科推爲獨步嘗願傳其術於華人而不索其値惜當時無好事者能成其志也要之華人之漸信西醫西藥之漸行於華人則以其治之有效也中西之人秉體不同而西藥之能著效驗者則以西醫歷經推測斟酌盡善而後能致此也亦以利在故也自此在中國所設之藥房購者不獨西人亦有華人所列藥單多見中西兩體字並列標明其治法日復一日將見中西醫藥可以參考而互訂通籌而齊驅其學可以相通其術可以相敎不誠中外一家遐邇一體哉

諭旨恭錄

○十二月十五日奉　上諭倪文蔚奏特參庸劣不職各員一摺河南署淅川廳同知候補直隸州知州承印信任丁役物議紛然盧氏縣知縣梅自修聽斷不明信用胥小候補同知恩奎昏懦貪庸不堪造就懷慶府訓導孟嶠品學平常心地磽忍署舞陽縣教諭王士傑嗜利營私難勝士表署舞陽縣典史童樹好與民事不甚安詳均着卽行革職汝州州同孫麟育行止卑鄙擾累地方候補巡判瑞元行

該部知道欽此

英京電音 ○二十四日英京發來電報云德國駐英公使吟末文卑士麥乃德國親王衛大學士卑公之長君也現定於二十五日往見英相西𪋤君其往見之意係請英廷三思俄人講議馬邦之事云云按俄廷所請英已郤而不從大抵德公使之意欲請英廷熟籌利害請此事亦不防從俄所請也

德京電報 ○廿四日德京發來電報云皇太子所患之症雖已頗危惟幸夜間尚能安眠惟國人之心尚多所慮蓋以青宮體重設罹不諱則國人失依恃之情也至於德皇現在復患傷寒臥病宮中曾語近臣言朕甚欲太子回京俾父子得逢一面也蓋皇太子因養疴出外故皇有是言嗟乎聽皇此言不禁令人心碎矣

法船過叻 ○法國運船名角加者於廿四日由海防過叻船中載有兵軍一千名此係期滿受代之兵調往馬西𪋤地方駐紮該船抵叻後購辦煤糧畢旋即展輪西渡矣

官眷遊嶼 ○施制府出巡檳榔嶼情形業經列報刻聞施夫人偕其公子及女公子等於廿五日附搭英國郵船冥俄言往檳城俾得暢懷山水云

港督來叻 ○西報云香港總督德制軍現已由港乘坐法國郵船塞希倫來叻定於二月朔日即能抵叻聞制府此行係因其夫人現已附搭英國郵船由歐東渡故制府特來叻地候接香輿也

美油減色 ○向來天下所用之土油以美國所產者為最佳而油市銷場亦以美國所產者為最廣乃近來俄油盛出而美油遂不無因之減色焉近接歐洲遞來郵信言有俄商現在橫濱地方載有土油十九船到印度各部沽賣查俄商此次所以裝載多油往印者係緣美商此次載往該處之土油以水攙雜故此油殊不適用是以俄商載此多油以奪其銷路雖俄油較於美油不無稍遜然以視諸攙水之油則已遠勝多矣因查印度地方向來行用者係屬美油而俄國所產罕有用之嗣見俄油之價甚廉始漸有試而用者既而見其光亮尚不多遜美油故近則俄油亦通行於該處地方其土人等沽買土油祗廉是趨已不復分俄美矣今美商更以攙水之油運往至其利為俄商所奪噫美商亦殊失計也夫

竊膽如天 ○納閩總督利制軍近偕其夫人來叻僑寓拋球場大酒店中二十四夜制軍業經就寢乃忽聞房中窸窣有聲知為盜竊乃即呼賊一時人衆齊起相與執獲始知盜者非他即該酒店中挑水夫也并在其身中搜出金表二枚共值四十磅係屬盜贓因將匪執解公堂審訊云

戰艦出巡 ○駐守叻港荷里因戰船現已奉命照例出巡檳城等處昨已啟行往嶼以時巡閱此英國海軍之例也

叻郊火患 ○廿四夜小坡之災人皆知之矣不意同夜叻郊亦有火警且其災較小坡之患為尤重者查係距叻二英里之花香第一地方失火起火者係為米店猝然焚起不及防處店內所畜雞鴨等牲均罹火刼計是役焚燒店戶共有四間然皆小店貧家故所焚僅二千元之譜至若因何起火則猶未得而知也

本坡生死人數報章 ○閱西去月本坡生死總册所報據稱在本坡生育兒女者共二百人而男婦之死於本坡者共三百廿四命茲特例報以聞

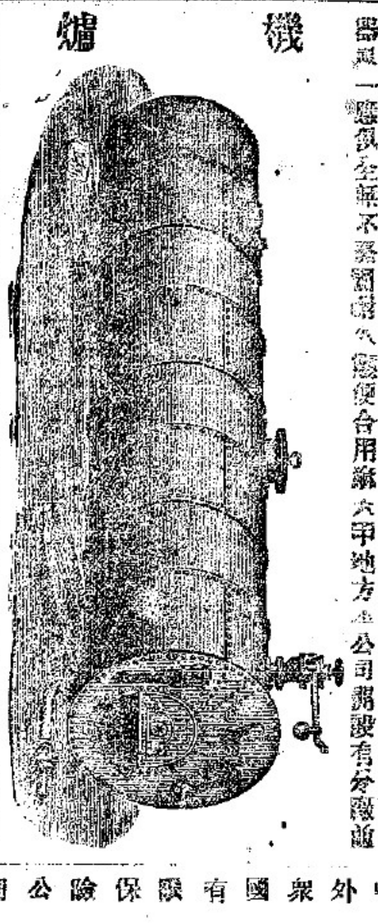
暫護總差 ○昨錄總差祿君請假回國一節而該總差事務料理之人茲聞總巡捕官爾樂君及副總巡捕官審君會議欲調英列等差知花禮士暫時護理該總差之事云

竊衣繫獄 ○潮人某甲竊盜之徒也於廿四日盜有閩婦之衣被控於案廿五日經府太守堂訊據贓審確遂判罰某甲監禁二閱月以抵厥愆詎知判畢而退某甲以坐困囹圄實由彼婦所控而致以故扭婦狂毆以洩忿恨該差怒其兇狂復控於案太守提訊怒甲怙惡不悛乃於公庭重地膽敢用武公然實屬弁髦王法遂判除前禁二月外增禁六禮拜禁期滿後仍須覓保人署券英銀卅元保其在外六閱月內永不滋事方准開釋

鬮停免究 ○葉祖者潮籍人賦性究僻失業賦閒囊中不名一錢且染煙霞痼癖吞雲吸霧之費大都由曖昧而來實有不可告人之隱者於廿四日葉適至打石街某烟館中餐吸煙霞適有蔡某亦至該館中嘯傲煙雲詎知葉素善逢迎傾談之際姑作周旋欵洽蔡弗察以故延葉相吸芙蓉吸罷欲給烟費而去蔡卽探於懷中取出鈔紙一張計值十元交葉與該店東找續詎葉竟持該鈔紙奪門遁逸至是蔡始悉其為匪徒也然葉已逃去追捕無從遂復給烟值而去嗣至廿五日蔡復至該館吸煙適與葉兩相晤會不啻狹路相逢怒不可遏遂卽扭葉欲交巡差據去後得該店東極力鬮停使葉交回贓數然已浪耗其半僅得五元尚存囊裡然幸蔡素非好事乃拾回五元薄而責之罷之使去而事遂寢店內諸人莫不風蔡之德云

機爐

啟者本公司製造灣鋼滾爐新式設有簾吸尾地方變易多年專造一切靈巧機器火爐火船數大小輪之器具及大小輪船滾機鍋爐暨各種新式爐灶器具一應俱全無不齊備暨汽爐便合用船艇甲地方本公司兼設有分廠施



代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 緣來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀五十萬元及餘存銀六十萬元在前係本行代理承保各商貨物啟運運輪船來往各埠其保險費用照與所有花紅之分派結賬之後按數分派當一千八百七十八年千八百八十年每股得利息銀廿五八錢又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八與諸貴商賜顧者請至本行聯相商可也 大清光緒九年 月 日 與一千八百八十三年八月廿七號 毛寶德公司謹啟

新到各書圖出售

啟者現本館新由上海寄到活字排板石印各書□共甚多約計百有餘部茲錄其略名諸尊閱探聽者請到本館隨時燒看至其價目太廉不……

美國砦打妙壓號新欵時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到砦打妙壓號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階納而計之其妙有五蓋其針行甚準無論省之叻靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不與分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準尚堪令人憑信不致觸目生精二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鏢製甚精不惟適用尚且美觀令人見之愛不釋手四利也翙其價復甚廉較之他表殊為省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無需照其時價若他表須二元始能修整者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係為新創其製造之法甚且請易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而砦打妙壓復製有表鍊甚多各欵俱備且其欵最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌翙其價復甚廉錶鍊價銀僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其眞贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相問如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街開響鐘行之鄰 諸君惠臨疑移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號 大淸光緒十三年閏四月二十四日 莫實得洋行謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK.
PILSENER BEER
BREMEN 1874 PHILADELPHIA 1876
Prize Medal
SOLE IMPORTERS
BEHN MEYER & Co. SINGAPORE
BECK & Co.

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來啤發售其酒甚佳茲將標頭印出請君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究得此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往誰此佈聞

一千八百八十六年十一月十號 [illegible]也洋行謹啟

KEY MARK

馬車平沽 ○啟者茲本馬車房有上等精爽馬車一輛可以乘坐四人茲以廉價出沽僅收回工料銀四百五十元最爲相宜 諸君有合意者請至小東陵本號看閱便妥特此佈聞

大英一千八白八十八年二月廿三號 南末馬車房謹啟

線轆出售

啟者本行專辦英國督拿士布碌機房各色上等棉線轆發客 此線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙賞賜金鎚羊頭號標爲記 本行因此線雖久已盛行外埠惟亞洲一帶向恐未有周知故特辦此貨來俾得利便中華之用 請君試用始知余言之非虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記 庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行

新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒本坳發售其酒係白頭法式發售有年沽佽 諸君莫不稱其香美余近有無知之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君到行買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之中有小紙包頭詳有字號

Charles Heidsieck's White Seal Champagne

叙埃號明馬也公司

若此字樣即係真酒請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年 月 日 明馬也公司 謹啟

活侯亞士堅公司告白

ROBEY & Co
LINCOLN
ENGLAND

啟者本公司向來開設本坡久爲中西 商翁所賞識茲承英京來該公司之命託本公司在該公司駐劄代售機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司欽奉之諭示以及貨物之多寡以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國鄰國人所賞識且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平務選器物料既美製作亦精所以能遐邇馳譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器械甚多筆墨難以盡述但僕不可備悉非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸翁青覽今擇其要而通行者略登報端以爲 諸君採擇焉如水犀水喉皮帶等其價較別家稍爲相宜貨而亦視別家爲特妙請 諸君移玉到本公司一觀眞有所聞未盡所見之歎不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大磬之機器以及木廠等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈賞然賜顧爲禱現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號 活侯亞士堅公司謹啟

精緻機器 ○啟者本行承接修理及製各種機器及輪船一切機器諸如碩礱火礱蓋不一鋸諸機器不能備錄并有花鐵欄杆等物出售并能代修代製恰工精工妙製保能歷久不磨而且價甚相宜諸君有欲 賜顧者請移玉甘公冧六甲本廠內相商不勝幸甚特此佈聞 好頭機器廠謹啟

大英一千八百八十七年十二月三十一號

餉碼招商告示 ○實勝越等處地方參政使司 爲招商承餉事照得本國家所設之烟酒賭碼於西一千八百八十八年六月三十號即華戊子年五月二十一日即已到期限例先期招商承充本屆餉碼係於是年西七月一號即華五月二十二日起承辦以三年爲期計開 烟碼係由丹戎勝卓地方起計三百七十餘英里而卷南亦在其內 賭碼係由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內 酒碼亦由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內 以上各碼如入票承充者須用英字封固於西一千八百八十八年四月十六號即華戊子年三月初八日上午九點鐘以前寄交本參政司署以憑彙取至於各票須書明烟碼願繳餉若干酒碼繳餉若干賭碼繳餉若干再結總數共銀若干以憑國家棄取不得執價高者得之例投得者須有保結之人簽押實勝越國家所立之約而行不得違背特此示知如有欲悉其詳細者可至本參政司署或在新嘉坡本國家代理人然卓洋行詢問均可各宜踴躍投票幸無觀望 示

茲再申明各碼所得之利權如左 地界 烟碼由丹戎勝卓起至卷南港止 酒賭碼由丹戎勝卓起至沙郎港止 如有投得烟碼者或自行製造或由外處載來其烟膏烟灰可以自賣兼可出牌與他人販賣 如投得賭碼者或自行開場或給牌與他人開場且酒碼或自行製造或由他處載來均從其便 凡投得烟碼者國家富派巡差二名在公司保護賭碼亦派二人至龜精大埠之賭場保護 烟餉零沽每元六錢作廿撖園及港主買則每元當沽七錢五分而港主若買烟在其該督地方發賣每元亦以六錢計俾港主得利以資體貼 每月所繳餉銀須交鷹銀或本國之銀紙銅錢等而銅錢每月繳銀止可夾至三千元不能再多准此通知

大英一千八百八十七年十二月三十一號

示

差館移遷 ○牛車水捕房於廿七日各差搬其器物遷寓於福壽山街前海山會館內以作捕房寓所至其何以搬遷之由則尚未得而悉云

盜風日熾 ○近來盜風頗熾公庭案牘研訊不遑然而蕭屋茅簷已不堪其騷擾究噫豈頑民之難治歟抑郅治之難期歟距本寶籠岡有七葉里之遙有猢猻伯人某甲者率其家人寓於該處地方山僻偏遠劫避囂塵而甲家道頗封遂逍遙自樂此間幽遠不啻世外清閒不料於廿四夜十二點半鐘時竟有匪黨數人各持兇械破門入內席捲一空甲與家人徬徨莫措既不敢攖其兇鋒復不敢抗其袪篋惟有若拱手而授任他飽之則颺而已嗣盜去後計共失去貲物約值英銀四百二十餘元之譜聞甲業已赴署報案未知其冥冥飛鴻果能弋獲否耳

負恩罔拐 ○粵人陳甲偕其婦寓於福壽山街生有一子年約八齡賦性頗慧陳夫婦酷愛之視如掌上明珠曾有客人施乙者無賴之徒也陳與之友未嘗不知其品行日汙第以天涯締結友道不可乖違矧施失業賦閒異地飄零固自易易在陳憐其踟躕帽影無所依歸故修東道之儀以作居停之主推陳之意以施為食門下漂母一飯之微尚千金圖報縱使紂之不善容有失德於他人豈遜讓之感恩遂肯暫忘乎智伯以故任寄寓厥家詎知養彼虎狼終成厥患於廿四日施則包藏禍心伺陳外出遂騙其子觀劇引至其友馮某之家暗裡收藏以圖騙拐稚子無知竟為所騙迨至日暮陳不見其子歸來知被匪人拐去然猶未知為施之所為也遂乃偵騎四訪蹤跡毫無窮搜密遍得高懸賞帖特出花紅銀六十元施遂以重賞遍懸竊恐春光易洩致羅不便乃告於馮欲為領給花紅使他骨月團聚獲此微貲亦可枯腸分潤馮於是欲領花紅即赴報於陳據謂知其下落陳乃欲見厥子方允交其賞項馮無奈引陳晤會相見之餘即詢其子被拐等由其子悉陳顛末陳至是始悉為施所誘也即帶其子歸去赴報捕房併欲拘施逮案幸馮知機尚早使人通報於施飄然遁逸至今猶未知其去向未識南山之鳥果入北山之羅否耳然而馮猶欲強索賞項陳以施乙在逃不允交出後經有識者多方調停陳始交回酬金二元以作了事云

鷺島紀聞 ○廣東鹹水妹多居於鼓浪嶼去臘有某婦駢驪獨行被洋關水手調戲婦出惡聲水手等因此懷恨竟於次日將該婦住屋搗毀並搶物件而去婦至通商局稟控且請稅司將滋事人送案旋經稅關將人交出送交通商局訊辦○西人每喜跳舞為樂去臘十九日在鼓浪嶼搭蓋彩蓬舉行跳戲並設筵邀該處提憲道憲並廈防分府唐司馬通商局員賴司馬上觀中西同樂於此可見○女攔子班每於客棧內結過客之歡闢尋芳之徑沉溺其中為害不淺去冬經官派差至各客棧驅逐此令一下弱燕嬌鶯紛紛逃竄有暫借住屋以為藏嬌之所者亦有搬赴石碼海澄漳州等以度歲者○廈門去年各項生理惟淡水茶棧虧折甚鉅計闔廈各茶棧虧本共約四十五六萬金其餘洋郊疋郊紙郊皆有折耗幸北郊牛莊烟臺上海等處稍有沾潤然亦不及從前十分之八

韓王咨文照錄 ○朝鮮國王為咨照事本年九二十六日據外署督辦趙秉武啟稱竊於本月本日接准袁總理照會內開茲於二月十四日戌刻准文華殿大學士李爵電內開來電述韓王咨前派全權公使赴泰西各國已知照各使報其政府未便另改使號使人見疑擬飭該使前往待報聘事竣調回以節贊代理節省經費並飭該使至西國後與 中國大臣仍恪遵舊制惟事恭謹云云辭意遜順本大臣不能不曲為體諒惟欽奉 上諭派駐之後體制交涉務歸兩全所有派往各國之員與中國往來均用屬邦體制其未盡事宜仍著隨時通問籌商務臻妥洽等因欽此本大臣亟應預為聲明者有三端一韓使初至各國應先赴中國使館具報請由中國 欽差挈同赴外部以後即不拘定一遇有朝會公讌酬酢交際韓使應隨中國 欽差之後一交涉大事關係緊要者韓使應先密商中國 欽差核示此皆屬邦交際應行之體制與各國無干各國不能過問即 諭旨未盡事宜籌商妥洽之意中國與朝鮮休戚相關各 欽差皆以名卿出使必能推誠優待韓使庶該道先照知外署轉達國王務飭使臣遵辦俟咨到再覆各等因據此具見貴大臣卹體 皇上字小之恩曲諒敝邦難便之勢俯允所請仍舊使號俾保信義於天下不致猜疑然敝邦此後體制交涉無失兩全庶能永安其社稷息夫煩言此皆貴大臣始終周全之至意也銘感之衷更何有既當即於本月杪飭駐美全權朴定陽駐英德俄意法全權趙臣熙先後前往泰西各敬厥職至貴大臣遵 旨妥籌三端悉心籌畫既周且詳尤為欽佩除已飭外署照覆袁總理現行照辦並飭朴定陽趙臣熙遵行外相應備文咨謝即希貴大臣查照轉奏施行須至咨者

京報選錄 ○大學士管理戶部事務臣閻敬銘跪 奏為微臣病成痼疾衰朽難勉從公籲懇 聖恩俯准開缺休致仰祈 聖鑒事竊臣前於十月十四日以久病不痊懇 恩開缺即日恭奉 上諭閻敬銘著賞假兩個月毋庸開缺欽此恭蒙 恩命感極涕零兩月以來如意診治臣冀仰託 鴻施稍就康痊蟻悃勉効涓埃惟年齒衰殘氣血虧耗肝痛雖未輒發羸弱仍爾如前舌強語澀不寐少食頭痛昏暈從未輕減一室起居尤苦行動極艱非倚杖扶人難移寸步良由年逾七十藥餌難為生發不過苟延喘息亦常瞬瞻溝壑伏思臣宿患肝疾既久且深近年迭冒 宸嚴屢請開缺深懼煩瀆今秋前恙又作諸病層加 賞假頻仍 聖恤 至現值時艱雖極圖力報感 聖主非常之遇切杞人過慮之憂奈形體頹殘神明昏憒已成尸居餘氣苦難自振勉支在 聖朝曲荷優容而微臣衰甚福薄若復恃 恩戀職必至瘝曠誤公罪戾滋甚事機難補萬不獲已千瀆 鴻慈俯准開缺休致曉曦末景敢乞 君父之垂憐犬馬殘生無仕 闕廷之依戀臣不勝悚惕待命之至伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 旨已錄○貴恒片 再奴才按試所至留心訪查遇有敦品勵行講求實學足為士林楷模者

具合恭請獎勵茲查有前任直隸廣平縣知縣方宗誠籍隸桐城早年潛學格守程朱文行交修體用兼備設經闡道著述爲多及官直隸實能以仁術澤吏治觀其廷疏前直隸督臣曾國藩稱其熟於朱寶之書素講愛民之道今直隸督臣李鴻章稱其經術湛深留心利濟先後奏蒙 聖鑒該員旋因病告歸現年逾七十杜門養疾猶復日手一編孳孳不倦其正學純行實足矜式鄉閭擬請立儒破格賞給已保加五品銜仰懇 天恩逾格施恩如何 優予殊榮出自 聖裁俾士林觀感奮興咸知絕歧途而遵正軌於學術人心大有裨益是否有當謹附片陳伏乞 聖鑒訓示謹奏 奉 硃批另有旨欽此

○奴才希元跪 奏爲續採參枝專差呈 進恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才於本年九月十五日業將前派協領等採辦參枝專差 呈進並於摺內聲明仍飭該協領等赶緊採辦續有所得再當呈進在案現據戶司掌關防副都統銜記名副都統花翎協領文全工司掌關防二品頂戴花翎協領吉陞阿等採得大枝山參八苗中枝山參十二苗計重八兩一錢可稱上品共需工價銀一千三百四十三兩五錢仍由所收參稅項下以錢易銀照數發給奴才謹將續採參枝親加查驗分盛二匣嚴密包封飭交藍翎雲騎尉玉林賫京呈 進仍飭該協領等留心妥爲採辦續有所得即行呈 進除咨行內務府查照外所有續購參枝緣由謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批該衙門知道欽此

○李鴻章片 再據通永道許鈐身詳稱北運河河西務汎 河神廟素著靈應歷年大汛水勢異漲往往高過堤頂人力難施官民詣廟誠求 神即現身河水頓落危堤化險爲平沿河各村胥免昏墊之苦實能捍災禦患據紳民呈由廳詳道轉請 頒賜匾額前來相應仰懇 天恩俯准 頒賜北運河河西務汎 河神廟匾額一方由臣祗領轉發敬謹懸掛以答 神庥理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

西醫回叻 ○啟者余前遊香港由緣事畢近己由港旋叻仍舊在新嘉坡藥房內懸壺治病特此通知 諸君有就敎者請移 玉趾臨是荷

大英一千八百八十八年三月九號 西醫里士龍啟

聲明告白 ○敬啟者牛車水街口大馬路第一百六十五號門牌瑞興棧藥材生理原日係余開創現余志圖別業故將本店頂與保和堂承受計共銀二百九十元現惟收到定銀五十元三日尚需續交數十元餘欵訂明以一月之內交清倘到期不交或承頂之人有反悔等情則將原舖交回定銀不追等情茲特聲明俾衆周知免滋後論此佈

大清光緒十四年戊子正月二十六日 郭時開謹啟

頂受聲明 ○敬啟者牛車水街口大馬路第一百六十五號門牌瑞興藥材店原係郭時開等開設茲該人志圖別業願將該店家私貨物全盤頂與保和堂承受仔從改號開張嗣後生理盈虧不干舊人之事倘舊人與各寶號交易各數及借揭等項惟向舊手是問先此聲明以免後論特此佈聞

大清光緒十四年戊子正月二十五日 承頂人保和堂謹啟

聲明告白 ○啟者新架坡東寮門牌第五百三十三號錦茂號原前係 李梓材 李永清 邢穀璧承頂茲因李梓材李永清欲另圖別業正月十旬三位公議招人承頂今梓清二人願將錦茂生理概行退出貨物店底賬目家器全盤核算明白招到 鄺平甫 邢穀璧承頂任其營握經營聯錦茂安號嗣後生理盈虧均不干梓材永清等之事至前錦茂欠到振裕寶號銀一百元聯協發銀五十餘元吉寧錢一百餘元此項仍歸於錦茂安號承人陸續支還其餘前錦茂號有欠別號友之項俱經手是問均不干錦茂安承頂人之事至前各號友有所欠過錦茂號之賬目均要交還錦茂安號承頂人手收討以還舊賬概不得交還退出之人取討茲甫璧二面訂明現錦茂安號生理一概交與承頂人鄺平甫爲正理事掌櫃邢穀璧爲副理以後本號有揭借項均要正理事親手簽名爲實倘無正理事簽名將爲故紙又議明另有股份充本若干合伴經營亦要甫璧二人手交出股份部仔一札爲據日後生理盈虧亦憑部仔股份均分諸議規條合併聲明免滋後論

大清光緒拾四年正月二十五日 錦茂安號 鄺平甫 邢穀璧等謹啟

存貨平沽 ○敬啟者現本公司所有去年沽存貨物甚多茲當結數之時須清存貨現定於西本月五號即華本月廿二日禮拜一起將所有存貨沽出此貨均無損壞且價甚相宜 諸君有欲採買請移玉惠臨是荷 大英一千八百八拾八年三月五號 西昃雜貨公司謹啟

聲明假冒 ○啟者小號朱有爵向辦紅烟以來俱親到鶴山採辦正埠上等烟葉用心揀選不惜工料配製得宜食其氣味真香能辟瘴除疫之功屢蒙 貴客富商光顧屢有 所故能馳名遠近乃近有無恥之徒希圖射利不顧羞恥冒偽混稱欺騙四方貴客假冒本號招牌字樣良喪心昧良之甚本號明查暗訪早知其人在某處混裝本號招牌紅當格指實證據稟 官發究惟以厚道待人尚望其改過自新切思如果貨真實價可自開門戶又何可冒人姓名昔日充人奴僕苟圖衣食以遺子孫羞乎茲特將之佈明嗣後如仍不悛必定指名控拘一經彰揚誠恐大壞名聲不能齒於人類也爾勉思之毋貽後悔是所厚望焉 光緒十四年元月廿一日 朱有爵號謹啟

工部局告白 ○啟者茲本局定議於西三月一號即華正月十九日起則收取西上半年稅務所有應繳上半年之稅歸本局收者可親至本局賬房交納每日由禮拜一至禮拜五日上午拾點鐘起至下午三點鐘止每禮拜六則拾點鐘起至拾二點鐘止均可到交至於各店戶人等有自製水喉引入屋內者則按季納稅今可分還二個月此外如須領取各種憑照亦可照以上期內到局領取茲特通知各宜憭遵無致自干咎戾也 大英一千八百八十八年二月二十六號 工部局司理人負單宜不剌兀禮付告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列扇千那芽花露水 ○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本採辦飭回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈瘥尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜適隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顯公司字樣如標各均有編號據始爲眞貨否則係爲混冒倘祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房査出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未別授別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模姆呂解毒葆元藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力專治花柳淫毒白濁白帶瘙閉一切等症如症雖疼痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾心氣怒節勞動等事幸勿自誤致譏藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里焉藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而且功效較於瀉油為日無論男婦老幼均能服食且其，有如糖菓甚為適口尤為小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皴癢等症服之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨癇疾立除但服之法宜於臨睡時嚼服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

THE STRAITS FIRE INSURANCE CO. LIMITED.

實得力保險有限公司告白 ○敬啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安 其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更將花紅分與買保 諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益焉本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘 諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號

實得力公司總理人可洛不加謹啟

上等呂宋烟出賣 ○啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各欵俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨諸尊賜顧請至土庫花園邊奚爾堅洋行之後面與審加釐士打索路店隔鄰本行相酬是荷

大英一千八百八十七年十二月七號

義士達洋行謹啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝療肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究滋養者多經兼用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行亦列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯調服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然巫直洋行對門之新嘉坡藥房即麥末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服 價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

工部局啟 ○啟者茲將于大英一千八百八十七年所立第九件第二條內第一百零一節本坡國家所立定之牲畜納稅章程嚴行通報俾衆周知茲將其章程條節列明于下以供衆覽 其一所有車及各畜并狗等一切應繳税餉者無論其畜係本身買受抑為他人寄養等於每半年之第一日不論其畜係在何人之處即歸其人繳償稅餉 其二所有一切人等如有馬及車及各畜等無論如何承受亦須繳稅而承受之後三十日內即須向本局稟明報繳有不遵者即罰銀廿五元 又一百零五欵云工部局應設空白單式發交畜馬及馬車之人以便塡寫呈報如果諸人未接到工部局之單式抑或該局遺交而所有畜馬及馬車之人不得藉詞推諉冀圖倖免 以上各節乃現議行之新律茲特爲之列出有牧畜者其自愼焉此佈

大英一千八百八十八年正月十一日

工部局總理人里兒不剌士兀禮付謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代 諸君承保洋面平安素蒙 惠顧茲本公司更增設火燭保險以保華中平安價甚相宜茲爲略列如左 一號保險每値百元保費銀五角貨另加同十八仙與投保者 七油保險每値百元保費銀一元五角亦加同十八仙 某其保險每値百元保費銀一元二角五仙亦加同十八仙 雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每値百元保費銀一元莫亦相同十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號 啓 代理人明嗎也洋行謹啓

眞僞宜分

啓者太勿蘭研仁惄力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由吝兒音地方運至坡下等之僞貨魚目混珠殊堪痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家 諸君如欲購買者請至然申洋行看貨前須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七 勿蘭研仁惄力洋行 新嘉坡代理人然申洋行謹啓

本月廿七日滙行

電滙上 四百七十四元 [illegible]	七十四元
十日期 [illegible]	六元八角半
叻角銀 二十二元七角半 [illegible] 七三	十六元八五
銀行 [illegible] 一個	六元五角半
印度銀 [illegible]	二百廿三盾
爪哇銀 [illegible]	一百八十七角半
[illegible]	九八仙
滙香港 [illegible]	三角七占半
[illegible] 商人三十日期票 [illegible]	一元七角半
滙廈門 銀行 [illegible]	七角半
[illegible] 商人三十日期 [illegible]	五角
滙加爾各答 銀行 [illegible]	一百八拾六盾
商人三十日 [illegible]	一百八十九盾
滙渣甲末 銀行 [illegible] 一百元値	一百八十五盾半
商人三十日期票	一百八十九盾半
滙三寶壟 銀行 [illegible] 一百元値	一百八十五盾半
商人三十日期票	一百八十九盾半
滙望加錫 銀行 [illegible] 一百元値	一百八十五盾半
商人三十日期票	一百八十九盾半
滙井里汶 銀行 [illegible] 一百元値	一百八十五盾半
商人三十日 [illegible]	一百八十九盾半
[illegible] 銀行 [illegible] 一百元値	二百二拾一盾
[illegible]	二百二拾一盾
[illegible] 商人三十日 [illegible]	二百廿四盾半
[illegible]	二百廿二盾
[illegible]	二百廿二盾
[illegible]	二百廿五盾
[illegible]	二二五
[illegible]	七十四二五

輪船開行

往	船名	日期	時刻	行號
萬里洞	本知亞那火船	廿八日	上午九點	與裕號
坤甸	又	又	又	又
廖六甲	雷沙輪船	廿八日	下午一點	協振號
吉礁	又	又	又	又
龍岳	又	又	又	又
廖六甲	庵殼士輪船	廿八日	下午四點	豐源號
望加麗	又	又	又	又
碩頂	又	又	又	又
北吋	又	又	又	又
埠甸	萬發順輪船	廿八日	下午五點	萬成號
舊港	萬發興輪船	廿八日	下午五點	豐源號
加勝吧	面淡輪船	廿八日	下午六點	隅行
三寶壟	酒水	又	又	又
望加錫	毛柳居示	又	又	又
廖六甲	爲老荷里爲實輪船	廿八日	下午四點	棉示必洋行
吉礁	又	又	又	又
栫勝攬保	又	又	又	又
望加錫	嗎礁不火船	廿九日	開行	豐源號
安汶	又	又	又	又

[illegible]示船期

○啓者茲本館之報後日必將出口之各輪帆船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期飭告本館人周知以便招接載運不無補益寔爲利便之舉但本館記載煩繁遝一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡行輪帆各船公司行號約如遇寶號出口之船某日某輪船帆船自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不覺之利諒 諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照列若過三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞

本館謹白

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street, Singapore.